

**ZBIERKA**  **ZÁKONOV**  
**SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Ročník 2006

Vyhlásené: 31. 5. 2006 Časová verzia predpisu účinná od: 31. 5.2006 do: 14. 4.2007

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**328**

**NARIADENIE VLÁDY**

**Slovenskej republiky**

zo 17. mája 2006

**o technických požiadavkách na ochranné konštrukcie chrániace  
vodiča pri prevrátení namontované pred sedadlom vodiča  
úzkorozchodných poľnohospodárskych kolesových traktorov a lesných  
kolesových traktorov**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. j) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 26, § 6 ods. 16, § 7 ods. 19 a § 8 ods. 24 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov nariaďuje:

**§ 1**

Toto nariadenie vlády sa vzťahuje na poľnohospodárske kolesové traktory a lesné kolesové traktory (ďalej len „traktor“) a upravuje podrobnosti o ich typovom schválení ES vzťahujúcom sa na ochrannú konštrukciu chrániacu vodiča pri prevrátení traktora namontovanú pred sedadlom vodiča úzkorozchodného traktora (ďalej len „ochranná konštrukcia“).

**§ 2**

Na účely tohto nariadenia vlády sa traktorom rozumie motorové vozidlo s kolesami vybavenými pneumatikami nahustenými vzduchom a aspoň s dvoma nápravami, s konštrukčnou rýchlosťou prevyšujúcou 6 km.h<sup>-1</sup>, ktorého hlavnou funkciou je ťažná sila, je špeciálne navrhnuté na ťahanie, tlačenie, nosenie alebo pohon určitých vymeniteľných strojov alebo prípojných vozidiel za traktor určených pre poľnohospodárstvo alebo lesné hospodárstvo; traktor môže byť upravený na prepravu nákladu v súvislosti s prácami v poľnohospodárstve alebo lesnom hospodárstve, ako aj vybavený sedadlami pre osoby a má tieto charakteristiky:

- a) svetlá výška je maximálne 600 mm pod najnižšími bodmi prednej a zadnej nápravy vrátane diferenciálu,
- b) minimálna pevná alebo nastaviteľná šírka rozchodu náprav s najširšími pneumatikami je menšia ako 1 150 mm za predpokladu, že náprava s najširšími pneumatikami je nastavená na maximálnu šírku rozchodu 1 150 mm, ostatné nápravy musia byť nastaviteľné tak, aby vonkajšie okraje užších pneumatík nepresahovali za vonkajšie okraje pneumatík na náprave s najširšími pneumatikami; ak sú obidve nápravy vybavené kolesami a pneumatikami rovnakej veľkosti, musí byť pevná alebo nastaviteľná šírka rozchodu oboch náprav menšia ako 1 150 mm,
- c) hmotnosť od 600 kg do 3 000 kg zodpovedajúca najväčšej technicky prípustnej hmotnosti traktora vrátane ochrannej konštrukcie a pneumatík najväčšej veľkosti odporúčaných výrobcom.

### § 3

(1) Ochranná konštrukcia vzhľadom na jej pevnosť a pevnosť jej upevnenia na traktore musí spĺňať technické požiadavky ustanovené v prílohe II smernice Rady 87/402/EHS z 25. júna 1987 o ochranných konštrukciách chrániacich pri prevrátení, ktoré sú namontované pred sedadlom vodiča úzkorozchodných kolesových poľnohospodárskych a lesných traktorov v platnom znení (ďalej len „smernica“).

(2) Na účely typového schválenia ES musí byť každý traktor vybavený ochrannou konštrukciou, ktorá spĺňa technické požiadavky podľa tohto nariadenia vlády, pokiaľ to nie je ochranná konštrukcia namontovaná na zadnej časti traktora, alebo technické požiadavky podľa osobitných predpisov.<sup>1)</sup>

(3) Každá ochranná konštrukcia a jej upevnenie na traktore musí byť navrhnutá a skonštruovaná tak, aby spĺňala technické požiadavky podľa tohto nariadenia vlády.

(4) Na účely odseku 1 sa použijú definície a požiadavky bodu 1 okrem bodu 1.1 kódu 6 rozhodnutia OECD C(2005) 1 z 29. marca 2005.

### § 4

(1) Žiadosť o udelenie typového schválenia ES komponentu<sup>2)</sup> pre typ ochrannej konštrukcie vzhľadom na jej pevnosť a pevnosť jej upevnenia na traktore predkladá výrobca alebo zástupca výrobcu traktora alebo ochrannej konštrukcie.

(2) K žiadosti podľa odseku 1 musí byť v troch vyhotoveniach priložený

- a) výkres celkového usporiadania ochrannej konštrukcie v mierke vyznačenej na výkrese alebo udávajúci hlavné rozmery ochrannej konštrukcie; výkres musí znázorňovať detaily konštrukčných častí,
- b) fotografie zo strany a spredu znázorňujúce konštrukčné detaily,
- c) opis ochrannej konštrukcie vrátane typu konštrukcie, druh upevnenia na traktore, a ak je potrebné, aj detaily o zakrytí a detaily vnútorného čalúnenia,
- d) údaje o použitých materiáloch v konštrukcii a montovaní ochrannej konštrukcie.

(3) Výrobca alebo zástupca výrobcu traktora alebo ochrannej konštrukcie poskytne poverenej technickej službe overovania vozidiel (ďalej len „technická služba“) traktor predstavujúci typ traktora, pre ktorý je určená ochranná konštrukcia, ktorá má byť schválená. Traktor musí byť vybavený ochrannou konštrukciou. Výrobca musí určiť rozmery pneumatík, ktorými je alebo môže byť vybavená predná a zadná náprava.

(4) Technická služba vydá správu o skúške ochrannej konštrukcie vzhľadom na jej pevnosť a pevnosť jej upevnenia na traktore podľa vzoru ustanoveného v prílohe VI smernice.

(5) Udelenie typového schválenia ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie vzhľadom na jej pevnosť a pevnosť jej upevnenia na traktore sa nesmie zamietnuť, ak sú splnené technické požiadavky podľa tohto nariadenia vlády.

(6) Štátny dopravný úrad<sup>3)</sup> vydá osvedčenie o typovom schválení ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie podľa vzoru ustanoveného v prílohe VIII smernice.

(7) Výrobca alebo zástupca výrobcu traktora alebo ochrannej konštrukcie, ktorý má udelené typové schválenie ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie, môže požiadať o jeho rozšírenie pre iné typy traktorov. Štátny dopravný úrad, ktorý udelil pôvodné typové schválenie ES

komponentu, rozšíri udelené typové schválenie, ak schválená ochranná konštrukcia a typ traktora, pre ktorý sa rozšírenie požaduje, spĺňajú tieto podmienky:

- a) hmotnosť nezafaženého traktora nepresahuje referenčnú hmotnosť použitú pri skúškach viac ako o 5 %,
- b) spôsob pripevnenia a body pripevnenia na traktore sú identické,
- c) všetky časti, ako sú blatníky a kryty motora, ktoré môžu poskytnúť oporu pre ochrannú konštrukciu, majú rovnakú pevnosť a sú rovnako upevnené na ochrannú konštrukciu,
- d) kritické rozmery, poloha sedadla a volantu v ochrannej konštrukcii a poloha bodov považovaných za pevné vo vzťahu k ochrannej konštrukcii sú také, že voľný priestor zostane chránený deformovanou konštrukciou počas celého priebehu skúšok.

(8) Štátny dopravný úrad pridelí výrobcovi alebo zástupcovi výrobcu traktora alebo ochrannej konštrukcie značku typového schválenia ES komponentu podľa vzoru ustanoveného v prílohe VII smernice pre každý schválený typ ochrannej konštrukcie a jej upevnenie na traktore.

(9) Štátny dopravný úrad prijme potrebné opatrenia<sup>4)</sup> na zabránenie používania značiek typového schválenia ES komponentu, ktoré môžu vyvolať zámenu medzi ochrannými konštrukciami typovo schválenými podľa tohto nariadenia vlády a inými zariadeniami.

(10) Každá ochranná konštrukcia zhodná so schváleným typom má toto označenie:

- a) výrobnú značku alebo názov,
- b) značku typového schválenia ES komponentu podľa odseku 8,
- c) výrobné číslo ochrannej konštrukcie,
- d) značku a typ traktora, pre ktorý je ochranná konštrukcia určená.

(11) Označenie uvedené v odseku 10 musí byť viditeľné, čitateľné a trvácne a musí byť umiestnené na štítku.

(12) Štátny dopravný úrad vykoná po udelení typového schválenia ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie, ak je to potrebné v spolupráci s typovými schvaľovacími úradmi ostatných členských štátov Európskej únie (ďalej len „členský štát“), náhodné kontroly na overenie zhody vyrábaných modelov so schváleným typom.

(13) Štátny dopravný úrad do jedného mesiaca zasiela typovým schvaľovacím úradom ostatných členských štátov kópie osvedčenia o typovom schválení ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie podľa vzoru v prílohe VIII smernice, ktoré udelil, zamietol udeliť alebo odňal; zároveň uvedie dôvody odňatia typového schválenia ES.

(14) Ak štátny dopravný úrad zistí, že niektoré ochranné konštrukcie označené rovnakou značkou typového schválenia ES komponentu nezodpovedajú typu, ktorý schválil, prijme potrebné opatrenia<sup>4)</sup> na zabezpečenie zhody výrobných modelov so schváleným typom a oznámi typovým schvaľovacím úradom ostatných členských štátov prijaté opatrenia. Štátny dopravný úrad môže tieto opatrenia rozšíriť na odňatie typového schválenia ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie, ak ide o zásadnú nezhodu so schváleným typom. Ak je štátny dopravný úrad o takejto nezhode informovaný typovým schvaľovacím úradom iného členského štátu, prijme rovnaké opatrenia.

(15) Žiadosť o udelenie typového schválenia ES vozidla<sup>5)</sup> pre typ traktora vzťahujúceho sa na pevnosť ochrannej konštrukcie a pevnosť jej upevnenia na traktore predkladá výrobca alebo zástupca výrobcu traktora.

(16) Výrobca alebo zástupca výrobcu traktora poskytne technickej službe traktor predstavujúci

typ schvaľovaného traktora, na ktorý sa pripevňuje ochranná konštrukcia, ktorá má udelené typové schválenie ES komponentu.

(17) Technická služba skontroluje, či schválený typ ochrannej konštrukcie je určený na namontovanie na typ traktora, pre ktorý sa žiada typové schválenie ES vozidla. Najmä skontroluje, či upevnenie ochrannej konštrukcie zodpovedá tomu, ktoré bolo skúšané, keď sa udeľovalo typové schválenie ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie.

(18) Udelenie typového schválenia ES vozidla pre typ traktora vzťahujúceho sa na pevnosť ochrannej konštrukcie a pevnosť jej upevnenia na traktore sa nesmie zamietnuť, ak ochranná konštrukcia je označená značkou typového schválenia ES komponentu a sú splnené technické požiadavky podľa tohto nariadenia vlády.

(19) Na žiadosť výrobcu alebo zástupcu výrobcu traktora, ktorý má udelené typové schválenie ES vozidla pre typ traktora, štátny dopravný úrad rozšíri typové schválenie ES pre ďalšie typy ochranných konštrukcií, ak sú splnené tieto podmienky:

- a) nový typ ochrannej konštrukcie a jej upevnenie na traktore má udelené typové schválenie ES komponentu,
- b) ochranná konštrukcia je navrhnutá na montáž na typ traktora, pre ktorý sa žiada rozšírenie typového schválenia ES vozidla,
- c) upevnenie ochrannej konštrukcie na traktore zodpovedá tomu, ktoré sa skúšalo pri udeľovaní typového schválenia ES komponentu.

(20) Po udelení alebo zamietnutí typového schválenia ES vozidla pre typ traktora vzťahujúceho sa na pevnosť ochrannej konštrukcie a pevnosť jej upevnenia na traktore štátny dopravný úrad vydá osvedčenie o typovom schválení ES podľa vzoru ustanoveného v prílohe X smernice; rovnako to platí v prípade rozšírenia typového schválenia ES.

(21) Ak sa predkladá žiadosť o typové schválenie ES vozidla pre typ traktora súčasne so žiadosťou o typové schválenie ES komponentu pre typ ochrannej konštrukcie určenej na montáž na typ traktora, pre ktorý sa žiada typové schválenie ES vozidla, nevykonávajú sa kontroly uvedené v odsekoch 16 a 17.

(22) Technické požiadavky podľa tohto nariadenia vlády sa rovnako vzťahujú na typové schválenie vozidla<sup>6)</sup> pre typ traktora vzťahujúce sa na pevnosť ochrannej konštrukcie a pevnosť jej upevnenia na traktore.

## § 5

(1) Príslušný štátny orgán<sup>7)</sup> nesmie odmietnuť ani zakázať

- a) uvedenie typu traktora na trh, jeho evidenciu, uvedenie do prevádzky alebo používanie v premávke na pozemných komunikáciách z dôvodov vzťahujúcich sa na pevnosť ochrannej konštrukcie alebo pevnosť jej upevnenia na traktore, ak je ochranná konštrukcia označená značkou typového schválenia ES komponentu a sú splnené požiadavky podľa tohto nariadenia vlády,
- b) uvedenie typu ochrannej konštrukcie na trh alebo jej upevnenie na traktor, ak je označená značkou typového schválenia ES komponentu.

(2) Nemožno uvádzať na trh typ ochrannej konštrukcie označenej značkou typového schválenia ES komponentu, ktorý nezodpovedá schválenému typu. Štátny dopravný úrad bezodkladne informuje typové schvaľovacie úrady ostatných členských štátov a Európsku komisiu o prijatých opatreniach a o ich dôvodoch.

**§ 6**

Týmto nariadením vlády sa preberá právny akt Európskych spoločenstiev uvedený v prílohe.

**§ 7**

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 31. mája 2006.

**v z. Pál Csáky v. r.**

**Príloha**  
**k nariadeniu vlády č. 328/2006 Z. z.**

**ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV**

Smernica Rady 87/402/EHS z 25. júna 1987 o ochranných konštrukciách chrániacich pri prevrátení, ktoré sú namontované pred sedadlom vodiča úzkorozchodných kolesových poľnohospodárskych a lesných traktorov (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 13/zv. 8.) v znení smernice Rady 89/681/EHS (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 13/zv. 10.), Aktu o podmienkach prístúpenia a o úpravách zmlúv – prístúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C241, 29. 8. 1994), smernice Komisie 2000/22/ES (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 13/zv. 25.), Aktu o podmienkach prístúpenia pripojeného k Zmluve o prístúpení Slovenskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 236, 23. 9. 2003) a smernice Komisie 2005/67/ES (Ú. v. EÚ L 273, 19. 10. 2005).

1) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 323/2006 Z. z. o technických požiadavkách na ochranné konštrukcie chrániace vodiča pri prevrátení poľnohospodárskych kolesových traktorov a lesných kolesových traktorov.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 327/2006 Z. z. o technických požiadavkách na ochranné konštrukcie chrániace vodiča pri prevrátení poľnohospodárskych kolesových traktorov a lesných kolesových traktorov skúšané statickým testovaním.

2) § 8 ods. 10 a 17 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3) § 99 písm. o) zákona č. 725/2004 Z. z.

4) Napríklad § 13 a 106 zákona č. 725/2004 Z. z.

5) § 5 ods. 11 a 20, § 6 ods. 7 a 10, § 7 ods. 9 a 13 zákona č. 725/2004 Z. z.

6) § 5 ods. 5 a 20, § 6 ods. 5 a 10 a § 7 ods. 6 a 13 zákona č. 725/2004 Z. z.

7) § 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 451/2004 Z. z.

§ 88 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 315/1996 Z. z. o premávke na pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov.

§ 99 písm. o) zákona č. 725/2004 Z. z.

